


OUVRE-MOI LA PORTE



275, rue Principale
Plaisance (Québec) J0V 1S0
(819) 427-5363
www.ville.plaisance.qc.ca 

Vol. 24, No. 6

15 décembre 2022



MESSAGE DE LA MAIRESSE

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

L'année 2022 se termine dans l'anticipation renouvelée de festivités et de retrouvailles. Je vous souhaite le plus chaleureux temps des Fêtes, dans la bienveillance et la santé ! D'ici là, je vous fais part de plusieurs bonnes nouvelles...

Directeur général – Le 24 octobre, nous avons accueilli M. Benoit Dufour au poste de directeur général. M. Dufour, qui réside dans la MRC Papineau, était auparavant responsable des finances de la FADOQ Laurentides. En plus de ses grandes aptitudes en gestion, il aime être près des gens. Je crois que vous aurez plaisir à le côtoyer et qu'il mènera à bien les objectifs de notre municipalité. Joignez-vous à moi pour lui souhaiter la bienvenue ! De plus, nous remercions M. Boyer, notre directeur général par intérim, qui a effectué un superbe travail et qui demeure disponible au besoin pour nous accompagner dans la transition.

Montée Papineau – Les travaux étant terminés, voilà un grand soulagement pour plusieurs et de quoi être fiers de cet accès agréable à notre beau village. Notre équipe travaille présentement avec le MTQ pour dresser le bilan des réussites et des points à améliorer. Sachez que nous avons déployé tous les efforts possibles pour vous accompagner dans ce processus de réfection.

Approvisionnement en eau potable – Une entente préliminaire entre la municipalité et le propriétaire du terrain où se situera notre troisième puits est conclue. Une demande sera formulée au ministère de l'Environnement en début d'année 2023.

Urbanisme – Nous avons confié à M. Yves Deshaies le mandat de réaliser notre plan d'urbanisme et de réviser les règlements. Un nouveau plan sera présenté aux citoyens vers le début du printemps.

Parc Industriel – Nous sommes officiellement retirés de la Coop du parc industriel de Thurso. Des procédures administratives sont à terminer, et un retour d'argent est prévu pour 2023. Des précisions suivront.

Services aux aînés – J'ai récemment participé à une table de concertation pour les aînés de Papineau. Plusieurs services existent (préparation des déclarations d'impôts, aide à domicile, activités de groupe, intervention en situation d'abus, etc.). Je veille à ce que les services soient bientôt répertoriés sur le site internet de notre municipalité.

Enfin, j'attire votre attention sur l'appel à la générosité de nos citoyens pour terminer la réalisation de la maison Le Monarque. Le projet doit être finalisé à la fin janvier en vue d'accueillir des personnes en fin de vie dès le début mai 2023. Des imprévus en rapport avec la pandémie ont occasionné un déficit de 800 000 \$ (source : Journal Les 2 Vallées). Ayant moi-même accompagné un être cher en septembre, je salue ceux qui seront en mesure de répondre à cet appel important.

Comme toujours, je suis à votre écoute pour toute question ou tout commentaire. Vous pouvez me joindre par courriel : mairie@villeplaisance.com ou sur mon cellulaire : 819.576.6095.

Alors que vous vous apprêtez à célébrer, souvenez-vous que le papier d'emballage métallisé, les choux et les rubans décoratifs ne sont pas récupérables. Pour un aide-mémoire sur le recyclage, visitez www.recyc-quebec.gouv.qc.ca
Joyeuses Fêtes !

Votre mairesse, Micheline Cloutier



TABLE DES MATIÈRES

Message de la Mairesse	1
Fermeture des bureaux municipaux pour la période des fêtes	2
Calendrier des séances régulières du conseil.....	2
Parade des tracteurs	2
Poste vacant au CCU	2
Comptes de taxes municipales.....	2
Gala des pompiers 2023	2
Rapport du trésorier.....	3
Adoption du budget 2023	5
Plan triennal des immobilisations 2023-24-25	5
Comparatif budget	6
Compte de taxes	6
SPCA	6
Ramonage de cheminée	7
Vie paroissiale	7
FADOQ Club de l'Amitié de Plaisance	7
Camp de la relâche	8

FERMETURE DES BUREAUX MUNICIPAUX POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

Les bureaux administratifs seront fermés du vendredi 23 décembre 2022 au vendredi 6 janvier 2023 inclusivement. Joyeuses fêtes à tous et à toutes !

CALENDRIER DES SÉANCES RÉGULIÈRES DU CONSEIL MUNICIPAL 2023

Lundi le 9 janvier 2023 à 19h
Lundi le 6 février 2023 à 19h
Lundi le 6 mars 2023 à 19h
Mardi le 3 avril 2023 à 19h
Lundi le 1^{er} mai 2023 à 19h
Lundi le 5 juin 2023 à 19h
Mardi le 4 juillet 2023 à 19h
Lundi le 7 août 2023 à 19h
Mardi le 5 septembre 2023 à 19h
Lundi le 2 octobre 2023 à 19h
Lundi le 6 novembre 2023 à 19h
Lundi le 4 décembre 2023 à 19h



PARADE DES TRACTEURS



Merci à tous les gens présents pour l'évènement, une super réussite! Un énorme merci à tous les bénévoles et organisateurs pour votre super travail !!!

Heure de tombée pour la prochaine parution :
Le jeudi 26 janvier 2023 à 12 h

HEURES D'OUVERTURE DES BUREAUX MUNICIPAUX :



Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h
vendredi : fermé

POSTE VACANT AU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)



Un membre résidant est demandé pour compléter l'équipe du comité consultatif d'urbanisme (CCU).

Deux membres du conseil municipal et deux membres résidants forment l'équipe actuelle du CCU conformément au règlement municipal.

Si ça vous intéresse, vous devez envoyer votre demande par écrit avec les motivations qui vous animent avant le 9 janvier 2023 à midi à l'adresse suivante : Par la poste au 275, rue Principale, Plaisance (Québec) J0V 1S0 ou par courriel à Pierre Villeneuve : urbaniste@villeplaisance.com.

COMPTES DE TAXES MUNICIPALES

Au retour des vacances, les employés s'affaireront à préparer vos comptes de taxes. Vous le recevrez vers la mi-janvier. NOUVEAUTÉ - Vous pouvez maintenant payer votre compte de taxes en **quatre (4) versements** aux dates suivantes :

1^{er} versement : 12 février 2023
2^e versement : 13 mai 2023
3^e versement : 11 août 2023
4^e versement : 9 novembre 2023



Modes de paiement : argent comptant, chèques ou virement internet

GALA DES POMPIERS 2023



Gardez en note dans votre calendrier la date du **18 mars 2023 !!!**

Votre gala des pompiers est de retour... d'autres informations à venir sous peu... Soyez à l'affut !

RAPPORT DU TRÉSORIER (1)
2022-11-01



REVENUS	BUDGET 2021	SOLDE AU 30/09/2021	BUDGET 2022	SOLDE AU 30/09/2022	ÉCART
Taxes	1 289 822 \$	1 301 970 \$	1 374 832 \$	1 388 956 \$	(86 986 \$)
En lieu de taxes	41 589 \$	42 995 \$	40 980 \$	60 756 \$	(17 761 \$)
Autres revenus	109 450 \$	99 397 \$	100 240 \$	120 774 \$	(21 377 \$)
Transferts / subventions	322 460 \$	241 578 \$	249 720 \$	106 488 \$	135 090 \$
TOTAL	1 763 321 \$	1 685 940 \$	1 765 772 \$	1 676 974 \$	8 966 \$

DÉPENSES	BUDGET 2021	SOLDE AU 30/09/2021	BUDGET 2022	SOLDE AU 30/09/2022	ÉCART
Administration générale	414 253 \$	318 233 \$	420 864 \$	331 246 \$	(13 013 \$)
Sécurité	193 308 \$	133 524 \$	205 838 \$	145 944 \$	(12 420 \$)
Travaux publics	367 879 \$	275 442 \$	384 582 \$	282 480 \$	(7 038 \$)
Hygiène du milieu	237 438 \$	177 381 \$	261 299 \$	232 378 \$	(54 997 \$)
Sécurité / bien-être	1 940 \$	0 \$	1 940 \$	0 \$	0 \$
Aménagement et mise en valeur du milieu	167 523 \$	105 186 \$	148 519 \$	103 019 \$	2 167 \$
Loisirs	198 125 \$	104 742 \$	204 058 \$	145 783 \$	(41 041 \$)
Frais de financement	42 195 \$	29 226 \$	45 250 \$	17 421 \$	11 805 \$
Affectation	(20 140 \$)	0 \$	(54 078 \$)	0 \$	0 \$
remboursement emprunt	160 800 \$	718 378 \$	147 500 \$	162 800 \$	555 578 \$
TOTAL	1 763 321 \$	1 862 112 \$	1 765 772 \$	1 421 071 \$	441 041 \$

	BUDGET 2021	SOLDE AU 30/09/2021	BUDGET 2022	SOLDE AU 30/09/2022	ÉCART
EXCÉDENT / DÉFICIT	0 \$	(176 172 \$)	0 \$	255 903 \$	79 731 \$

RAPPORT DU TRÉSORIER (2)

2022-11-01



REVENUS	BUDGET 2022	SOLDE AU 30/09/2022	PRÉVISIONS OCT.-DÉC. 2022	TOTAL
Taxes	1 374 832 \$	1 388 956 \$	15 080 \$	1 404 036 \$
En lieu de taxes	40 980 \$	60 756 \$	0 \$	60 756 \$
Autres revenus	100 240 \$	120 774 \$	17 340 \$	138 114 \$
Transferts / subventions	249 720 \$	106 488 \$	165 835 \$	272 323 \$
TOTAL	1 765 772 \$	1 676 974 \$	198 255 \$	1 875 229 \$

DÉPENSES	BUDGET 2022	SOLDE AU 30/09/2022	PRÉVISIONS OCT.-DÉC. 2022	TOTAL
Administration générale	420 864 \$	331 246 \$	101 703 \$	432 949 \$
Sécurité	205 838 \$	145 944 \$	65 505 \$	211 449 \$
Travaux publics	384 582 \$	282 480 \$	97 438 \$	379 918 \$
Hygiène du milieu	261 299 \$	232 378 \$	67 685 \$	300 063 \$
Sécurité / bien-être	1 940 \$	0 \$	1 940 \$	1 940 \$
Aménagement et mise en valeur du milieu	148 519 \$	103 019 \$	46 438 \$	149 457 \$
Loisirs	204 058 \$	145 783 \$	43 319 \$	189 102 \$
Frais de financement	45 250 \$	17 421 \$	18 049 \$	35 470 \$
Affectation	(54 078 \$)	0 \$	(54 078 \$)	(54 078 \$)
remboursement emprunt	147 500 \$	162 800 \$	68 043 \$	230 843 \$
TOTAL	1 765 772 \$	1 421 071 \$	456 042 \$	1 877 113 \$

	BUDGET 2022	SOLDE AU 30/09/2022	PRÉVISIONS OCT.-DÉC. 2022	TOTAL
EXCÉDENT / DÉFICIT	0 \$	255 903 \$	(257 787 \$)	(1 884 \$)

ADOPTION DU BUDGET 2023

ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES

	2023 budget	2022
REVENUS		
Taxes	1 512 796 \$	1 374 832 \$
Paiement tenant lieu de taxes	59 980 \$	40 980 \$
Transferts	294 715 \$	249 720 \$
Services rendus	37 338 \$	44 740 \$
Imposition de droits	45 900 \$	39 500 \$
Amendes et pénalités	2 000 \$	2 000 \$
Autres revenus	18 000 \$	4 000 \$
Intérêts	<u>15 000 \$</u>	<u>10 000 \$</u>
	<u>1 985 729 \$</u>	<u>1 765 772 \$</u>
DÉPENSES		
Administration générale	427 288 \$	420 864 \$
Sécurité publique	217 746 \$	205 838 \$
Transport	464 466 \$	384 582 \$
Hygiène du milieu	322 882 \$	261 299 \$
Santé et bien-être	1 940 \$	1 940 \$
Aménagement, urbanisme et développement	193 328 \$	148 519 \$
Loisirs et culture	206 969 \$	204 058 \$
Frais de financement	<u>78 853 \$</u>	<u>45 250 \$</u>
	<u>1 913 472 \$</u>	<u>1 672 350 \$</u>
<u>SURPLUS (DÉFICIT) DE L'EXERCICE</u>	72 257 \$	93 422 \$
Remboursement de la dette	178 381 \$	147 500 \$
Appropriation de surplus	<u>106 124 \$</u>	<u>54 078 \$</u>
Solde des fonds à la fin de l'exercice	<u>0 \$</u>	<u>0 \$</u>

PLAN TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025

DÉPENSES

	2023	2024	2025
Administration	105 000 \$	5 000 \$	5 000 \$
Sécurité publique	100 000 \$	0 \$	0 \$
Transport et voirie	1 530 375 \$	0 \$	0 \$
Hygiène du milieu	826 750 \$	0 \$	0 \$
Urbanisme et mise en valeur	32 492 \$	0 \$	0 \$
Loisirs et culture	<u>152 145 \$</u>	<u>0 \$</u>	<u>0 \$</u>
	<u>2 746 762 \$</u>	<u>5 000 \$</u>	<u>5 000 \$</u>

SOURCES DE FINANCEMENT

Taxation	0 \$
Surplus	0 \$
Subventions	2 067 279 \$
Réserves financières	0 \$
Financement-emprunt	650 991 \$
Solde d'emprunt disponible	<u>28 492 \$</u>
	<u>2 746 762 \$</u>



COMPARATIF BUDGET

	2023	2022	2021	2020
Taux taxes foncières générale/100 \$ évaluation	1.0442	1,0141	0,9845	0,9845
Taxes spéciales financement/100 \$ évaluation	0,156	0,106	0,102	0,103
Taxes spéciales aqueduc	0,0543	0,039	0,013	0,013
	1,2542	1,1591	1,0995	1,1005
TARIFICATION				
Eau potable/unité	165,00 \$	165,00 \$	165,00 \$	165,00 \$
Égout et assainissement des eaux/unité	155,00 \$	135,00 \$	130,00 \$	130,00 \$
Matières résiduelles/unité	145,00 \$	125,00 \$	105,00 \$	105,00 \$
Taxes de secteur/pied linéaire	6,39 \$	6,49 \$	6,12 \$	6,18 \$
Taxe de secteur (rue Principale)	797,85 \$	800,09 \$	865,49 \$	832,88 \$
Taxe fosse septique/unité	105,00 \$	105,00 \$	93,00 \$	93,00 \$

COMPTE DE TAXES

	2023	2022	2021	2020	Variation
					2022/2023
Propriété au village					
100 000 \$	1 720 \$	1 584\$	1 500\$	1 501\$	8,57%
150 000 \$	2 347\$	2 164\$	2 046\$	2 051\$	8,48%
200 000 \$	2 975 \$	2 743\$	2 599\$	2 601\$	8,43%
Propriété en campagne sans aqueduc					
100 000 \$	1 451 \$	1 350\$	1 285\$	1 286\$	7,44%
150 000 \$	2 051 \$	1 910\$	1 828\$	1 829\$	7,36%
200 000 \$	2 651 \$	2 470\$	2 371\$	2 373\$	7,32%
Propriété en campagne avec aqueduc					
100 000 \$	1 670 \$	1 554\$	1 463\$	1 464\$	7,44%
150 000 \$	2 297 \$	2 134\$	2 012\$	2 014\$	7,66%
200 000 \$	2 925 \$	2 713\$	2 562\$	2 564\$	7,79%



La municipalité a conclu une entente avec la SPCA de l'Outaouais et à compter du 1^{er} janvier 2023 vous aurez accès aux services de ces derniers. Voici les grands piliers des services offerts par la SPCA de l'Outaouais :

- ❖ L'accueil des animaux errants et abandonnés – chiens/chats - (principalement par rendez-vous). Sans rendez-vous pour un animal blessé, malade ou en position difficile selon la situation (transport non inclus)
 - Accueil des chats blessés ou malades amenés par les citoyens sur rendez-vous.
 - Chiens errants récupérés par le service de la patrouille de la SPCA, du lundi au vendredi entre 9h et 15h30. Ensuite, ceux-ci séjournent obligatoirement pour un minimum de 48h à la SPCA de l'Outaouais avant de pouvoir être replacés à l'adoption.
 - Chiens ou chats non désirés par leur propriétaire acceptés sur rendez-vous seulement et dans le respect de la saine capacité d'accueil de la SPCA.
- ❖ Traitement des plaintes de nuisance publique en lien avec la réglementation municipale et présence terrain de l'équipe de la patrouille.
 - Réponse dans un délai maximum de 48h
 - Priorité établie en fonction du degré de risque et d'urgence associé à la situation.
 - Service offert du lundi au vendredi de 9h à 15h30.
- ❖ Gestion et vente des licences municipales pour animaux.
 - Vous pourrez vous procurer la licence de votre animal en tout temps sur le site internet de la SPCA.



RAMONAGE DE CHEMINÉE Le ramonage contribue à prévenir les incendies et prévient les intoxications au monoxyde de carbone en permettant une meilleure évacuation de la fumée et des gaz. Il permet aussi d'éliminer la suie et la créosote qui sont très inflammables. Faites ramoner votre cheminée **au moins une fois par année** et selon la qualité et la quantité du bois brûlé. Il est recommandé de faire ramoner votre cheminée au printemps, car les dépôts sont encore secs, donc plus faciles à déloger et si nécessaire, vous aurez le temps de faire faire les réparations nécessaires avant l'hiver.

PARC DES MONTAGNES NOIRES – ENTENTE ANNUELLE



Cette année encore, les membres du conseil municipal, lors de leur rencontre budgétaire, ont décidé de participer au projet de partenariat intermunicipal avec le Parc des Montagnes Noires de Ripon. L'entente annuelle prévoit l'entière gratuité pour : Le stationnement et l'accès au parc (sur présentation d'une preuve de citoyenneté) et une réduction de 15% sur tout location en hébergement

(valide du dimanche au jeudi seulement). Plusieurs activités sont accessibles sur le site : Vélo de montagne; parc d'habileté à vélo; circuit de 10 géocachettes; glissades sur tube ainsi que luge; ski de fond; fat bike; raquette.

Pour plus de détails sur les activités et locations disponibles : <https://ripon.ca/montagne-noires/>





VIE PAROISSIALE De retour de pandémie et devant composer avec le manque de prêtre, des célébrations sont offertes par secteur. Pour notre secteur : Célébration du pardon : **dimanche 18 décembre** à 14 h à l'église de Thurso. **Samedi 24 décembre** (veille de Noël)

18 h 30 à Papineauville **19 h 30 à Plaisance** 20 h à Thurso 21 h à Montebello
Dimanche 25 décembre : 10 h à Papineauville **Dimanche 1^{er} janvier 2023 à 9 h à Plaisance.**

ACTIVITÉS : Messe tous les mardis à 14 h à la sacristie. À partir de janvier 2023, des rencontres préparatoires au baptême, pardon et eucharistie seront offertes aux enfants de plus de 6 ans. Pour ceux qui le désirent, s'inscrire auprès de : Dilma D. Moura au dilmadmoura@gmail.com 819-712-8544 ou Annette D. Couillard au annc@videotron.ca 819-427-5683. Tous les mercredis, 19 h, un petit groupe se réunit dans la sacristie de l'église pour réciter le chapelet et demander à Marie, notre divine Mère, d'intercéder pour la paix, le respect de notre terre en grands changements et, celui des humains et de leurs droits. Devant notre impuissance, ce peut être une façon d'agir. Bienvenue à toutes et tous. **FACEBOOK: paroisseplaisance**
 Voyez notre site web : <https://paroisseplaisance.wordpress.com>. Nous diffusons en direct, tous les dimanches à 9 h. Les membres du comité de liturgie souhaitent à toutes et tous de belles rencontres tout en étant attentifs aux plus petits et aux personnes vulnérables. Joyeux Noël et Bonne Année. Anne(tte) Desjardins, comité de liturgie



CLUB DE L'AMITIÉ DE PLAISANCE L'année 2022 tire à sa fin, plusieurs activités ont eu lieu depuis mars à aujourd'hui. Le trico-thé, cercle littéraire, la pétanque à l'été, une sortie à la cabane à sucre, 3 tournois de Whist, 4 soupers et soirées. La soirée de fermeture, annulée dû à la tempête du 21 mai. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui sont venues souper et s'amuser pour notre souper de Noël. Souper traditionnel, bonne musique. Plusieurs certificats cadeaux ont été remis lors de cette soirée. Nous remercions toutes les nouvelles personnes qui se joignent à nous pour participer aux activités et soirées. Nous remercions M. Denis Fontaine pour avoir pris l'initiative de refaire les poteaux pour les affiches pour personnes handicapées. Le 29 mars 2023, il y aura une sortie au restaurant la Table des 3 Vallées. Vous pouvez nous joindre sur Facebook, mots clés «Club de l'amitié de Plaisance QC». Le conseil d'administration, désire vous souhaiter un, **Joyeux temps des fêtes, que l'année 2023 soit remplie de sérénité, de paix, de chaleur humaine et santé.** Fernande Dionne, présidente et son équipe 819-328-7913.

ACTIVITÉS À VENIR - ANNÉE 2023	
11 janvier	Reprise des activités régulières
21 janvier 	Tournoi Whist de l'Amitié, inscription à 12 h 30. Suivi du souper. Menu à venir
18 février 	Soirée de la St-Valentin - Animation avec DJ. GEORGES



Pour toutes questions : Natasha Piché, Coordonnatrice des loisirs et de la culture
loisirs@villeplaisance.com 819-427-5363 poste 2606



À apporter au camp de la relâche

- Un tablier ou une vieille chemise pour les bricolages
- Des espadrilles de course (les souliers à talons ne sont pas permis);
- Des vêtements de rechange; chandail chaud;
- Un repas (nous avons un seul micro-ondes); deux collations (de plus que le dîner); un sac à dos; une bouteille d'eau;
- Vêtements d'hiver (tuque, cache-cou, mitaines (2 paires), pantalon de neige, bottes, bas de rechange).



Inscription camp de relâche

Informations concernant l'enfant

Prénom et nom :
Date de naissance :
Numéro d'assurance maladie :
Allergie :
Contrainte physique :
Trait de caractère particulier :

Informations des parents ou tuteurs

Prénom et nom :
Adresse complète :
Téléphone maison:
Téléphone cellulaire :
Téléphone travail :

En cas d'urgence :

Prénom et nom :
Téléphone :
Lien de parenté :

Est- ce que votre enfant a un handicap ou des besoins particuliers? Oui ou Non
 Si oui lesquels :

Frais reliés au camp de la relâche

Semaine du 6 au 10 mars inscription : 50\$ résident / 75\$ non-résident
 Service de garde de 7h30 à 9h00 et de 16h00 à 17h00 : Frais de 25\$ résident / 35\$ non-résident pour la semaine



Inscription	
Service de garde	
Sortie	
Total de l'inscription	

Pour les paiements Virement Interac comptabilite@villeplaisance.com, chèque ou argent comptant.

J'autorise mon enfant à participer à toutes les activités quotidiennes au camp de relâche.

Signature : _____

J'autorise les animateurs du camp à prendre les dispositions nécessaires relativement à la santé et la sécurité de mon enfant et celles des autres. Je demande à être informé le plus rapidement possible.

Signature : _____